

Ночь опустилась на город, укутывая его в густую темноту. После изнурительного дня Хуан Янь, волоча уставшее тело, покинул рыбный рынок. Проходя по узкому переулку, уже почти добравшись до дома, он заметил несколько фигур у своего порога. Выражение его лица мгновенно изменилось, и он остановился, словно окаменев. Одна из фигур, внушительная и крепкая, помахала Хуану Яню рукой. Увидев это, он не решился бежать, а понуро подошел к ним, голову опустив, словно забитая собака. "Х... брат Ху, зачем вы здесь?" Хуан Янь робко подошел к незнакомцам, слова срывались с его губ с запинкой. Страх сковал его душу — эти люди были должниками из азартного дома "Джуд". Главарь, Чжан Ху, был мелким боссом, некогда проходившим краткосрочное обучение в школе боевых искусств. Его навыки были не блестящими, но достаточны, чтобы справиться с несколькими противниками. "Хлоп!" Ответ Хуан Яня был оглушительным — резкий щелчок пощечины. "Пошел ты! Если бы ты вовремя платил долги, не приходили бы мы к тебе в эту жалкую лачугу." Не успел Чжан Ху договорить, как один из его молодчиков, невысокий и злобный, поднял ногу и со всего размаху ударил Хуан Яня в живот. "Бах!" Хуан Янь, как подкошенный, рухнул на землю. "Пощадите, брат Ху, пощадите! Я все понимаю, я был не прав. Я обязательно найду способ вернуть долг!" Хуан Янь, стиснув зубы от боли, опустился на колени, умоляя о пощаде. "Найди способ, найди! Ты уже продал свою лодку, что еще ты можешь продать?" Один из бандитов злобно усмехнулся: "Есть у тебя сын? Есть жена? У тебя только развалившаяся халупа в трущобах. Какая от нее ценность? Несколько медных монет. У тебя нет детей, так что можешь только продать себя. Если ты продашь себя в рабство богатой семье из центра города, то получишь пятнадцать таэлей серебра." "Пятнадцать таэлей?" Хуан Янь вскрикнул: "Я ведь взял всего пятнадцать таэлей серебра, почему только пятнадцать?" "Пошел ты! Проценты же бесплатные!" Бандит, выкрикнув это, снова пнул Хуан Яня, чтобы тот упал. "Ты знаешь, что такое "девять восемь и тринадцать взад"? То есть я даю тебе девять таэлей серебра, а ты должен вернуть тринадцать таэлей в месяц. Если я дам тебе десять таэлей, то ты должен вернуть четырнадцать таэлей в месяц. Срок прошел уже несколько дней назад. Знаешь, что такое сложные проценты? Если бы мы к тебе не пришли, ты бы до конца жизни прятался от нас? Думаешь, наш приход был бесполезным? Пятнадцать таэлей серебра, давай быстрее отдавай деньги." "Что, проценты за месяц?" Хуан Янь был в шоке: "Брат Ху, ведь когда я брал деньги, я говорил о "девять восемь и тринадцать взад" за год, а теперь за месяц?" "Пошел ты! Мы, значит, неправильно запомнили?" Чжан Ху, взбешенный, выкрикнул это, шагнул вперед, схватил Хуан Яня за волосы и ударил головой о стену. "Бах!" Голова Хуан Яня ударилась о глиняную стену, и перед его глазами заплескали искры. "Еще раз скажи, за год или за месяц?" Чжан Ху холодно спросил. "Брат Ху, я знаю, я был не прав. За месяц, за месяц." Хуан Янь, снова умоляя, взмолился: "Брат Ху, скажите им, чтобы они не били меня больше, дайте мне немного времени. Я сегодня получил плату. Я сначала часть долга верну." С этими словами Хуан Янь вытащил из-за пазухи четыре большие монеты. Одна большая монета равнялась пятисот вэнь, а четыре большие монеты - двести вэнь. "Хорошо, перестаньте бить его до смерти." Видя, что Хуан Янь достал деньги, Чжан Ху приказал своим молодчикам остановиться. Их цель - получить деньги. Если кто-то случайно умрет от побоев, то убытки лягут на их плечи. "Но всего две тысячи вэнь, даже на проценты не хватит." Чжан Ху спокойно сказал. Один таэль серебра можно было обменять на тысячу вэнь. Две тысячи вэнь равнялись двум таэлям серебра, что действительно было недостаточно, чтобы оплатить проценты. "Брат Ху, дайте мне еще несколько дней. Я обязательно найду способ вернуть вам деньги." Хуан Янь, горько рыдая, умолял о пощаде, а по его щекам текли слезы. Он не раз оказывался под ударами бандитов, но продолжал умолять. Слезы были не от страха, а от боли. "Хорошо, дам тебе еще три дня." Чжан Ху сказал: "Через три дня, если ты не вернешь деньги, то я продам тебя в рабство богатой семье в центре города, чтобы ты отработал долг." "Я... я знаю, спасибо, брат Ху." Хуан Янь прошептал: "Я обязательно найду способ раздобыть деньги." "Хорошо. Осталось вернуть еще тринадцать таэлей серебра. Я приду к тебе через три дня." Чжан Ху шагнул вперед, похлопал Хуан Яня по лицу, а затем ушел вместе с тремя младшими братьями. "Тринадцать таэлей серебра... где мне взять тринадцать таэлей серебра

за три дня?" Увидев, как Чжан Ху и его молодчики ушли, Хуан Янь рухнул на землю, словно у него оторвали позвоночник. Если бы у него была лодка, то он мог бы ее продать вместе с жалкой халупой, в которой жил, и едва бы собрал нужную сумму. Но он продал лодку пару недель назад и остался с нищим жилищем. Если через три дня не вернет деньги, то будет продан в рабство богатой семье. Он уже изыскал все возможные варианты, заложил все, что мог, у соседей, но теперь даже в долг никто ему не даст. Если не удастся достать деньги честным путем, то придется красть. Хуан Янь глубоко вздохнул. После ужина он планировал зайти к нескольким людям, которых он познакомился в азартном доме, - людям, принадлежащим к разным религиям и сектам. Попросить у них покровительства, чтобы оградить себя от опасности. Нужно было действовать тихо, чтобы никого не разбудить и не вызвать подозрения. Днем он, конечно, не решился бы на такую дерзкую кражу. Если бы его поймали, то соседи забрызгали бы его слюной. Ночь становилась все темнее.

"Щелк..." Чжоу Шань, внезапно проснувшись, услышал тихий шуршащий звук снаружи. Он увидел, как бумага на окне медленно отодвинулась пальцем, а из нее в комнату просунулась бамбуковая трубка, из которой выпустили облако дыма. "Дым?!" Лицо Чжоу Шаня изменилось, и он затаил дыхание. Он схватил тупой топор, который лежал рядом с кроватью. "Всего один человек!" В то же время Чжоу Шань сконцентрировал свою духовную силу и почувствовал, что снаружи всего один человек. Это немного успокоило его. Несмотря на то, что он освоил дыхательную технику "Черепеха", достиг первого уровня и немного улучшил "физические" характеристики, другие его характеристики оставались прежними. Техника "Черепеха" на первом уровне позволяла победить пять-шесть взрослых мужчин, не владеющих боевыми искусствами, в драке безоружным. Но если противник был один, то Чжоу Шань был уверен, что справится. Почувствовав жизненную энергию вора, он понял, что это обычный человек, не обладающий никакой силой. Хуан Янь, покрытый с головы до ног черным одеянием и закрывший голову черным капюшоном, оставив открытыми только глаза и нос, незаметно для Чжоу Шаня вошел в дом. Даже сконцентрированная духовная сила Чжоу Шаня не могла разглядеть в нем Хуан Яня. С топор